

**KRAJOWY CERTYFIKAT**  
**STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Nr P41-UWB-005/2026**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. poz. 1966), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

**Wkładka bębenkowa profilowa GERDA VIGO**

objętego Polską Normą wyrobu:  
**PN-EN 1303:2015-07**

posiadającego n/w właściwości użytkowe

Kategoria użytkowania	Trwałość	Masa drzwi	Odporność ogniova	Bezpieczeństwo	Odporność na korozję i temperaturę	Zabezpieczenie związane z kluczem	Odporność na atak
1	6	0	B	0	C	6	D

wprowadzonego do obrotu pod nazwą lub znakiem firmowym producenta:

**GERDA Sp. z o. o.**

**05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49**

**i produkowanego w zakładzie produkcyjnym,**

**oznaczonym kodem: G.48.00-258**

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia, wynikające z krajowego systemu 1, dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych w odniesieniu do właściwości użytkowych wyrobu określonych w wyżej wymienionej Polskiej Normie wyrobu, są stosowane oraz, że

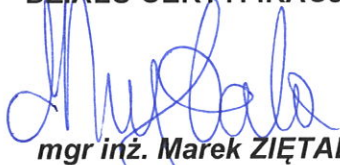
producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji w celu zapewnienia utrzymania stałości tych właściwości.

Niniejszy certyfikat, wydany po raz pierwszy w dniu **23.04.2026 r.**, pozostaje ważny pod warunkiem, że zastosowana Polska Norma wyrobu, metody oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, sam wyrób budowlany i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie, oraz że nie zostanie on zawieszony lub cofnięty przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby.

Numer identyfikacyjny procesu: 015/W/2025

**KIEROWNIK**

**DZIAŁU CERTYFIKACJI**



**mgr inż. Marek ZIĘTAŁA**

**DYREKTOR INSTYTUTU**



**dr hab. Grzegorz GUDZBELER**

Certyfikat może być publikowany bez komentarzy, skrótów i zmian.

**Warszawa, dnia 23.04.2026r.**

Ważność niniejszego certyfikatu może być potwierdzona pod numerami telefonów: 22 663-43-24, 22 560-28-00

**NATIONAL CERTIFICATE**  
**OF CONSTANCY OF PERFORMANCE CHARACTERISTICS**  
**No. P41-UWB-005/2026**  
**ENGLISH EDITION**

According to the Ordinance of the Minister of Infrastructure and Construction of 17 November 2016 on the manner of declaring the performance of construction products and the way of marking them with a building sign (Journal of Laws, 1966), this certificate refers to a construction product:

**Profile cylinder GERDA VIGO**

covered by Polish Standard of Product No.:

**PN-EN 1303:2015-07**

having the following performance characteristics:

Category of use	No of test cycles/ durability	Door mass	Fire resistance	Safety in use	Corrosion resistance	Protection requirements	Attack resistance
1	6	0	B	0	C	6	D

marketed under the name or trademark of the manufacturer:

**GERDA Sp. z o. o.**

**05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49**

and produced in the manufacturing facility

marked with the code: **G.48.00-258**

This certificate confirms that all provisions resulting from the national system 1 concerning the assessment and verification of constancy of performance with respect to the performance of the product referred to in the abovementioned Polish Standard of Product are applied and that the manufacturer has implemented a factory production control system to ensure that these properties remain stable.

This certificate, issued for the first time on **23 April, 2026**, remains valid provided that the Polish Standard of Product, methods of assessment and verification of constancy of performance characteristics, the construction product itself and its manufacturing conditions will not change significantly and will not be suspended or revoked by the accredited product certification body.

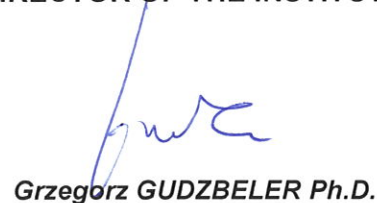
Process identification number: 015/W/2025

**MANAGER**  
**CERTIFICATION DEPARTMENT**



**Marek ZIĘTALA M.Sc. Eng.**

**DIRECTOR OF THE INSTITUTE**



**Grzegorz GUDZBELER Ph.D.**

*Certificate can be published only by Certificate Owner without comments, abbreviations and changes.*

**Warsaw, 23 April, 2026.**

*The validity of this certificate may be confirmed by telephone numbers: (22) 663-43-24, (22) 560-28-00*

**Nationale Zertifikat**  
**der Konstanz der Leistungsmerkmale**

**Nr P41-UWB-005/2026**  
**DEUTSCHE VERSION**

Nach der Verordnung des Ministers für Infrastruktur und Bau vom 17. November 2016 über die Art und Weise der Erklärung der Produktion von Bauprodukten und der Art, sie mit einem Bauzeichen zu kennzeichnen (Journal of Laws, 1966), bezieht sich diese Bescheinigung auf ein Bauprodukt:

**Profilzylinder GERDA VIGO**

durch den polnischen Produktstandard abgedeckt  
**PN-EN 1303:2015-07**  
mit den folgenden funktionellen Eigenschaften

Gebrauchsklasse	Dauerhaftigkeit	Türmasse	Feuerwiderstand	Sicherheit	Korrosions- und Temperaturwiderstand	Verschlussicherheit	Angriffswiderstand
1	6	0	B	0	C	6	D

unter dem Namen oder der Marke des Herstellers vermarktet:

**GERDA Sp. z o. o.**  
**05-806 KOMORÓW, Sokołów, Sokołowska 49**

und hergestellt in dem mit dem Code G.48.00-258 gekennzeichneten Produktionswerk

Diese Bescheinigung bestätigt, dass alle Bestimmungen, die sich aus dem nationalen System 1 ergeben, die die Bewertung und die oben genannte polnische Produktstandard der Leistungsfähigkeit in Bezug auf die Durchführung der in der oben genannten technischen Zulassung genannten Erzeugnisse betreffen, angewandt werden.

Der Hersteller hat ein werkseigenes Produktionskontrollsystem eingeführt, um sicherzustellen, dass diese Eigenschaften stabil bleiben.

Diese Bescheinigung, die erstmals am 23. April, 2026 vorausgesetzt, dass sich die angewandte polnische Produktnorm, die Methoden zur Bewertung und Überprüfung der Leistungskonstanz, das Bauprodukt selbst und die Bedingungen seiner Herstellung nicht wesentlich ändern und dass es nicht von einer akkreditierten Produktzertifizierungsstelle ausgesetzt oder zurückgezogen wird.

Prozessidentifikationsnummer: 015/W/2025.

**LEITER**  
**der Zertifizierungsabteilung**

  
**Marek ZIĘTAŁA M.Sc. Ing.**

**DIREKTOR des INSTITUTS**

  
**Ph.D. Grzegorz GUDZBELER**

Dieses Zertifikat kann ausschließlich durch den Besitzer des Zertifikats ohne kommentar. Abkürzungen und Änderungen veröffentlicht werden.  
**Warschau, 23. April, 2026.**

Die Gültigkeit dieses Zertifikates kann durch Telefonnummern bestätigt werden: (22) 663-43-24, (22) 560-28-00.

# НАЦИОНАЛЬНЫЙ СЕРТИФИКАТ

## ПОСТОЯНСТВА ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ СВОЙСТВ

### № P41-UWB-005/2026

#### РУССКАЯ ВЕРСИЯ

В соответствии с постановлением Министра Инфраструктуры и Строительства от 17 ноября 2016 г. о том, как объявлять эксплуатационные свойства строительных изделий и способа их маркировки строительным знаком (Dz. U. poz. 1966), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego: данный сертификат относится к строительного изделия:

### Профильный цилиндр GERDA VIGO

покрытого Польским стандартом продукта  
**PN-EN 1303:2015-07**

обладающие следующими эксплуатационными свойствами:

Категория использования	Прочность	Масса двери	Огнестойкость	Безопасность	Устойчивость к коррозии и температуре	Защита связанная с ключом	Устойчивость к атаке
1	6	0	B	0	C	6	D

введенный в оборот под именем или торговой маркой изготовителя:

**GERDA Sp. z o. o.**  
**05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49**

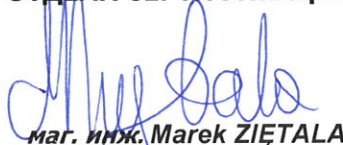
и произведено на производственном предприятии, имеющем код: **G.48.00-258**

Данный сертификат подтверждает, что все положения, вытекающие из национальной системы 1, для оценки и проверки постоянства эксплуатационных свойств в отношении эксплуатационных свойств изделия, указанных в вышеупомянутой технической спецификации, применяются также, что производитель внедрил систему производственного контроля продукции для того, чтобы обеспечить поддержание постоянства этих свойств.

Данный сертификат, выпущенный впервые **23.04.2026 г.**, сертификат действителен при условии, что Польский стандарт продукта, методы оценки и проверки постоянства эксплуатационных свойств, само строительное изделие и условия его изготовления не будут внесены существенные изменения, и что он не останется приостановлен или остановлен аккредитованным органом по сертификации изделия.

Идентификационный номер процесса: 015/W/2025.

**РУКОВОДИТЕЛЬ  
ОТДЕЛА СЕРТИФИКАЦИИ**



**маг. инж. Marek ZIĘTALA**

**ДИРЕКТОР ИНСТИТУТА**



**др фил. Grzegorz GUDZBELER**

Сертификат может быть опубликован без комментариев, сокращений и изменений.  
**Варшава, число: 23 апреля 2026 г.**

Действительность этого сертификата может быть подтверждена номерами телефонов: (22) 663-43-24, (22) 560-28-00